

Mr. Kobayashi
R. Galvão Bueno, 407

日本開

Calxa, 375 - S. Paulo
Telephone 2-3926

伯國サンバウロ市
リベルダーデ街
外國郵稅一年金の新
本紙定價一百雷士
面字語行百雷士
一面語行百雷士
葡萄牙語翻譯

清東麒麟
GOTO & CIA
Caixa 528-S PAULO

庶政一新ダレ氣味

陸相、斷行の要を説き

政府の決意を促す

「東京十一日」政府は庶政革新を提起し各省に國策案の提出を求めるながら、進行して行はるべきもので陸軍としては非常な決意を以て陸軍と政府も組むのであるから、政府も組閣當時の聲明の主旨に鑑み眞に断行する決意を以て庶政革新を実現するには準備もあること故項目に非常な決意を以て進歩せしめないので、速かに國策を決定すべしとの意見が軍部を始め各方面に唱へられるに至つたので、本日の開議に於て陸相は大要左の如く發言し國策決定を強硬に主張した。

陸相の主張次の如し

「東京十一日」政府は庶政革新を提起し各省に國策案の提出を求めるながら、進行して行はるべきもので陸軍としては非常な決意を以て進歩せしめないので、速かに國策を決定すべしとの意見が軍部を始め各方面に唱へられるに至つたので、本日の開議に於て陸相は大要左の如く發言し國策決定を強硬に主張した。

ただでも速かに決定して貰ひた

だけでも速かに決定して貰ひた

の如く論じてゐる

政府の措置に不満の聲をあげ左

は非常なる誤算あつたことは明かである今回一部解禁は

政府の弱味

を表せたものである

秘露政府は

本日村上公使より外務省に達し

た報告によると

涉織総中は

右施行細則の實施を延期すべき

旨の承諾を與へた

今回の移民制限令によれば各

國民數は夫々秘露全人口の

善處を要求する方針である

に満足せず

かかる抜打

かの如く論じてゐる

伯國サンパウロ市

リベルダーデ街

外國郵稅一年金の新

本紙定價一百雷士

移民を制限

我方、直ちに交渉

「東京十一日」秘露政府は去る六月二十六日付

大統領令を以て突如移民制限令を發布即日實施

したので有田外相は村上秘露公使に訓電を發し

右大統領令及びこれに伴ふ施行細則（目下立案

中で近く實施の豫定）の綏和方を要求中

期などでの施行細則の一時延

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXII

S. Paulo — Sabbado 15 de Agosto de 1936

Num. 1.036

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA

DIRECTOR
Masaaki Udhara

GERENTE
Alfredo Takeuchi

Redacção — Administração e Oficinas

Rua da Liberdade, 144-A e 148

Caixa Postal, 378

Telephone 2-3926

Endereço Telegráfico: "Nippak"

SÃO PAULO — Brasil

Assinaturas

PARA O BRASIL

Por anno 30.000

Por semestre 16.000

Número avulso \$500

PARA O EXTERIOR

Por anno 60.000

Annuncios

Temos à disposição dos interessados uma tabela completa de preços para annuncios nesta folha

O problema de cooperação profissional preocupa os poderes nipponicos

Proxima regulamentação do sistema cooperativo do trabalho

Tokio, Julho — A Directoria de Assistencia Social, do nosso ministerio do Interior, conseguiu, ainda recentemente, instituir uma caixa de aposentadoria e pensões do operariado. Não contente, ainda, com o exito de que desfruta, esse util departamento oficial está cogitando de regulamentar o sistema de cooperação profissional dos trabalhadores em nosso paiz, afim de evitar o mal oriundo da falta de cooperação entre os empregadores e os empregados, cujas consequências funestas assumiam muitas vezes proporções de verdadeira calamidade.

Com a instituição do novo sistema cooperativo, ora idealizado pela repartição competente, este estado de coisas promete desaparecer para todo sempre, de vez que se espera completa harmonia entre os patrões e os empregados. Para corporizar esta idéa, propõe-se a instituir uma comissão mixta de conciliação em todas as fábricas com o numero de operários superior a 50, comissão esta que será composta pelos empregadores e os seus representantes e operários, e que terá a seu cargo a conciliação e o julgamento das questões que lhe forem submettidas, taes

como as de salários, horários de trabalho, melhoramentos nas fábricas, racionalização do trabalho fabril.

Haverá ainda, diz a proposta, em cada prefeitura do Imperio um órgão consultivo

do governo que harmonize a

situação dessas comissões

e que terá por função o es-

tudo das possibilidades futuras para melhor adequar a

instituição que visa uma ver-

dadeira familiarização das fa-

bólicas em nosso paiz.

Esse plano de cooperação profissional está sendo recebido com maior agrado de todas as classes interessadas, se bem que parte delas não deixam de manifestar o seu receio quanto ao exito do mesmo, dada a natural falta de compreensão exacta do sistema que vae se impôr.

Iniciou-se no Japão a venda do álcool puro como combustível

O novo succedaneo é extraído de batata doce e batatinhas

Tokio, Julho — A Casa Suzuki, já muito conhecida como fabricante do tempero denominado "Ajinomoto", ha

muito tempo que vinha reparando as suas actividades para o aperfeiçoamento do succedaneo do combustível, tendo constituído, para tal fim,

uma sociedade com o capital de 1.000.000 yens, com uma fábrica em Kawasaki, fabrica que estivesse disposta a produzir dez toneladas de álcool puro, diariamente. Essa iniciativa corocou-se do exito esperado, tendo sido inaugurada a venda na praça do seu producto, ainda recentemente.

O álcool puro produzido pela referida fábrica é extraído de batata doce e batatinha, cujo custo é o mais económico possível.

O preço de venda na praça foi fixado, presentemente, em 90 sens (4 mil 500 réis) por gallon.

MAPPIN STORES
SOCIÉTÉ PARISIENNE
半期大賣出し
皆様へ

總棚ざらひ又々大割引

過ぐる月曜日、火曜日の弊店ウンド内
の青線でマルカした品物の御値段とそし
て御求めの品を御覽下さい
此れこそ皆様への大奉仕廉價提供です

O problema educativo no Japão

Do livro «JAPÃO»

(Continuação)
by Our Imperial Ancestors, to be observed alike of Their Descendants and the subjects, infallible for all ages and true in all places. It is Our wish to lay it to heart in all reverence, in common with you, Our subjects, that we may all thus attain to the same virtue.

The 30th day of the 10th month of the 23rd year of Meiji.

(Imperial Sign Manual. Imperial Seal).

(continua)

R. Benjamin Constant, 31 - S. Paulo
次日本文書で書いた御醫者様が御出になる迄必
R. Dr. Raul Leite & Cia. 右要御醫者様が御出になる迄必
R. Frei Gaspar, 87 - Santos

A industria de locomoção

Durante o anno de 1935

140.000.000 yens

A secção de estatística do Departamento de Electricidade da cidade de Tokio acaba de publicar o movimento geral da população da capital do Japão por meio de veículos, tais como, bondes (mantidos pela Prefeitura) e bondes (mantidos pelo Ministério de Estradas de Ferro) trens subterrâneos, auto-omnibus e carros de praças.

O numero dos que utilizaram estes meios de locomoção atinge a 1.373.831.000 pessoas.

Em relação ao anno houve um accrescimo de 91.823.000 pessoas, isto é, de 0,96%.

Só os bondes mantidos pela Prefeitura transportou durante o anno de 1935, 294.189.758 pessoas.

Mas os bondes mantidos pelo Ministério das Estradas de Ferro bateu o record em transporte com 382.645.432 pessoas. Segundo-se os trens subterrâneos com . . . 28.956.530 pessoas, os bondes e trens de companhias particulares com 214.381.509 pessoas, auto-omnibus com 245.133.756 e taxas 208.584.000 pessoas.

O total dos preços atinge a 139.990.061 yens. Deste numero 55.450.000 yens pertence a taxis, isto é, 39,5% do total.

As passagens dos demais veículos são.

Bondes, mantidos pela prefeitura, 6,3 sens

Bondes, mantidos pelo Ministério das Estradas de Ferro 8 sens

Trens subterrâneos 6,5 sens

Trens de empresas particulares 8,3 sens

Auto-omnibus 6,4 sens

Taxis 26,5 sens

Media dos preços 10,2 sens notável.

此の雨!!
此の寒さ!!!

カツバ類

レーンコートと外套
大割引廉價大提供

カツバ レーンコート 外 套

103\$800より 191\$800より 79\$800より

PREÇO FIXO

Rua Arouche, 211 Rua Direita, 12-A

A XI OLIMPIADA

Notícias diversas

Hamuro do Japão bate o record olympico dos 200 metros nado de peito

Na 1.a série das eliminatórias de 200 metros "butterfly" classificaram-se em:

1. Hamuro (J) 2'42" 5/10
2. Siesas (AI.) 2'44"
3. Kaye (EE.UU.) 2'48" 5/10
4. Adjaldin 2'50" 2/10

O japonês Hamuro bateu o record olympico da prova com o tempo de 2'42" 5/10.

Berlim 14 - Radio — Resultado de 100 metros dado de costa 1.a semi-final.

1. Kiefer (EE.UU.) 1'06" 8/10
2. Weghe (EE.UU.) 1'8" 6/10
3. Perciva Oliveira (Australia) 1'9" 5/10

1. Ito (J) 1'48" 3/10
2. Flanagan (EE.UU.) 1'49" 9/10
3. Freese (AI.) 20'12" 7/10

4. Yoshida (J) 1'09" 5/10
5. Christensen (Ph.) 1'11" 1/10
6. Simon (AI.) 1'11" 7/10

2.a semi-final.

1. Drysdale (EE.UU.) 1'7" 6/10
2. Kyokawa (J) 1'9" 7/19
3. Kojima (J) 1'9" 9/10
4. Schlanck (AI.) 1'10" 8/10

Eliminatória de 1.500 metros.

1. Isiharada (J) 19'55" 8/10
2. Laivers (Ing.) 20'04" 4/10
3. Robert (Canada) 20'11" 4/10

1.a série

1. Medica (EE.UU.) 19'55"
2. Terada (J) 19'55"

3. Joerjensen (Din.) 12'42"

E.a série

1. Ito (J) 19'48" 3/10
2. Flanagan (EE.UU.) 19'49" 9/10
3. Freese (AI.) 20'12" 7/10

各 位



日本 边 錄 一 局

に 願 上 ま す
今 後 共 倍 舊 の 御 引 立 御 愛 顧 の 程 偏
致 事 と な り ま し た 當 藥 局 を 單 獨 に 營 て
私 儀 今 般 從 來 共 同 に て 營 て

謹

肥料、農具、農業用薬品

は

力ナカオで

Kanakao S/A

Rua Butantan, 2 -- Tel. 8-2587 -- Caixa, 2186 - S. Paulo

支 店 (中央市場附近)

Rua Itapura de Miranda, 17 - São Paulo

Rua 10. de Agosto No. 2-12 -- Bauru

【相場表は木曜發行の本紙】

【相場表は木曜發行の本紙】

【相場表は木曜發行の本紙】